Abstract

Cees Maris

Laïcité in the Low Countries?
On Headscarves in a Neutral State

The paper compares French and Dutch legal approaches in regulating the use of headscarves in public institutions as examples of divergent liberal legal cultures and national policies towards immigrant minorities. It shows that in France the principle of laïcité or state secularity resulted in a legal prohibition of Islamic headscarves in public schools and other public institutions. In contrast in the Netherlands with its legal culture based on strong notions of tolerance and equality Muslimahs are allowed to a larger degree to wear headscarves in the public sphere, the only exception being a member of the judiciary. The paper advocates an approach of balancing the principles of state neutrality, equality and liberty and to measure a prohibition by using the principles of proportionality and subsidiarity. It proposes a laicity-scale (L-scale) that encompasses the extremes of the private sphere on the one end and the judiciary on the other. Such a scale allows differentiating between the case of a female Muslim judge who is required to abandon her headscarf because her judicial function requires neutrality and the case of a female Muslim teacher in a public school who acquaints pupils with cultural and religious diversity by wearing the headscarf as a religious symbol.
LAÏCITÉ IN THE LOW COUNTRIES?

On Headscarves in a Neutral State

France vs. the Netherlands
At present the countries of the European Union are tending to a common liberal constitution, even though a draft Constitution for Europe has recently been rejected by referendum in France and the Netherlands. According to article 1.2 of the draft, the Union is founded on the values of human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law, as well as on respect for human rights, including the rights of members of minority groups. Although the European member states already have accepted these liberal constitutional values, traditionally they have given shape to them in divergent ways. These differences in legal culture may evoke sharp mutual criticism. Thus, French authorities are in the habit of sneering at Dutch tolerance that would have overshot in domains such as euthanasia and drugs policy. From their part, many Batavians cannot help smiling when French presidents pose with a theatrical majesty that far surpasses the rather bourgeois ways of the Dutch royal family.

Recently, the French Stasi Commission has added policy towards minorities as a new topic to this list of cultural contrasts. According to the Commission, the Dutch policy of forbearance has taken disastrous effects on the integration of ethno-cultural minorities in the Netherlands. As an attractive alternative the Commission recommends the typically French principle of laïcité that centers on a strong secular state. Indeed, the French variant of liberal constitutionalism is presented as a superior model that other European countries would be wise to adopt.

This criticism raises the question of what is the best approach in minorities policy, French laïcité or Dutch tolerance? Or, is it possible to construe a rational third way that may bridge these differences in European legal cultures? I focus on the proposal to ban Muslim headscarves in public institutes, one of the main issues in the Stasi Report.

---

1 C.W. Maris is professor of Legal Philosophy at the University of Amsterdam.
2 Part II of the draft, The Charter of Fundamental Rights of the Union, has already been accepted in 2000 in a separate solemn proclamation by the European Parliament, the Council of the European Union, and the European Commission. The Preamble declares: ‘The peoples of Europe, in creating an ever closer union among them, are resolved to share a peaceful future based on common values. Conscious of its spiritual and moral heritage, the Union is founded on the indivisible, universal values of human dignity, freedom, equality and solidarity; it is based on the principles of democracy and the rule of law. It places the individual at the heart of its activities, by establishing the citizenship of the Union and by creating an area of freedom, security and justice’.
3 As authorized by the Preamble of The Charter of Fundamental Rights of the Union: ‘The Union contributes to the preservation and to the development of these common values while respecting the diversity of the cultures and traditions of the peoples of Europe as well as the national identities of the Member States and the organisation of their public authorities at national, regional and local levels’.
4 Commission de réflexion sur l’application du principe de laïcité dans le République, Rapport au Président de la République, 11 décembre 2003, § 4.2.2.1 (www.ladocumentationfrancaise.fr/brp/).
Tribalizing the Netherlands
What, in French eyes, has gone wrong with Dutch policy towards minorities? According to the Stasi Report, Dutch politics is guilty of a destructive form of multiculturalism. The typically Dutch pillar tradition has encouraged self-organization of immigrant groups in closed cultural communities.

In particular since the sixties, The Netherlands have slid down to communitarianism. (...) Academics like Herman Philipse even speak of a tribalization of the Netherlands. (p. 32)

Jacqueline Costa, a member of the delegation of the Stasi Commission that has investigated the Dutch situation on the spot, maintains that, as a matter of courtesy, the Report has been phrased mildly. In her view, it would have been more accurate to say that integration in the Netherlands has ended in complete failure! Traditional Dutch tolerance has turned against itself, offering fundamentalists a safe haven which serves them as a base of operation for blowing up the liberal state from the inside. The Stasi Report has been strongly influenced by the negative findings in the Netherlands, says Costa. Considering the Low Countries as a deterrent example, the Commission was determined that at any rate the Dutch way should be avoided at all costs.

The Stasi Report observes an alarming ‘communitarianization of urbanism’ in the Netherlands. Immigrant communities are huddling together in particular urban districts, marriages are arranged within the group, the children meet at ‘black schools’ that give inadequate training in Dutch language. The second and third generations of immigrants from Muslim countries are attracted by Islamism.

This situation feeds racial and religious tensions, revives anti-Semitism, and intensifies the temptation of extremism, as the phenomenon of Pim Fortuyn has brought to the light (p. 33).

The good news is that the Dutch government has learned from its mistakes. With approval the Stasi Report observes new legislation demanding newcomers to accept the basic values of Dutch society, as part of a general legal duty to integrate.

French laïcité
What is the alternative the Stasi Report advocates? In accordance with its official name, Commission de réflexion sur l’application du principe de laïcité dans la République, the Commission concentrates on the principle of ‘laicity’, or secularity. It presents laicity as a typically French principle, constituting the very foundation of the Republic. Born with the French Revolution and the Declaration of the Rights of Man and Citizen of 1789, in the course of the nineteenth century laïcité has evolved in a struggle between the Republic and the Catholic Church, gaining victory with the legal separation of state and church in 1905.

Although other European states also bear a secular character, they have not carried through laïcité in its full sense. The German constitution, for instance, refers to God; the

---

5 The one million Muslims living in the Netherlands, mostly of Moroccan and Turkish descent, make up 6 percent of the population.
6 The Commission uses ‘communautorisme’ as a sociological notion referring to a way of life that takes place in closed communities. The term does not have the philosophical meaning that man is a social being rather than an autonomous person.
8 According to the Stasi Commission, the international European arrangements are secular in character as well. National states may give further shape to them according to their diverse national traditions. The European Union, for instance, rests on a neutral foundation, although it lacks an explicit principle separating political
Anglican archbishop is appointed by the British queen; Greece recognizes Greek-Orthodox religion as its state church. The Netherlands have separated church and state as early as 1795-1798 (the Commission forgets to mention that this happened after military annexation by France). Here, however, the laical state has been transformed into the typically Dutch ‘pillar system’ that rests on self-organisation of sections of the community on the basis of religion and class. Thus, diverse European nations have given different shapes to the liberal ideal of the neutral state. On the grounds of comparative research the Stasi Commission concludes that French laïcité, as a superior constitutional principle, offers the best way to integrate immigrants from the Islamic world in European countries.

As the Commission indicates, the French laicity principle is based upon three values, freedom of thought, legal equality of all beliefs, and state neutrality. Freedom of thought supplies every individual with the right to develop his own ideal of the good life. The state should guard this negative liberty, not only in its own vertical relations with its citizens, but also in the citizens’ horizontal relations. Equality before the law of all beliefs implies that the government should not discriminate between different views of life, or favour any particular outlook. Finally, the ideal of the neutral state demands that as an impartial instance and a safeguard to the two other values, the state itself should not show any particular view of life. In this way, the laical constitution combines unity in the public domain with diversity in the private sphere. This arrangement enables peaceful cooperation of people with conflicting worldviews, an essential requirement in modern plural societies.

Alas, the Commission observes that as a consequence of massive immigration from Islamic countries in the last decades laicity has come under pressure. Many newcomers reject the liberal constitutional principles, such as the separation of church and state, individual freedom, and equality of the sexes. In reaction, they tend to seclude themselves in separate communities. In the view of the Commission, the French government has given too much way in a ‘communitarian’ direction, opening space to claims of illiberal communities to preserve their collective identities.

Therefore, the Republic’s foundation needs to be reconfirmed. The Commission recommends the enactment of a Charter of Laicity that clearly defines each citizen’s rights and duties. Civil servants should show strict neutrality in their actions as well as in their outward appearance. Separation of the sexes in the public domain should be prohibited; closed communities should not be subsidized. Simultaneously, French government should take action to improve the immigrants’ situation, amongst others by countering discrimination, by inserting the history of colonization and slavery into public education, and by recognizing non-Christian holidays.

The Union recognizes the European Convention of Human Rights, including the freedom of religion in article 9; a member state may restrict this freedom only by way of democratic legislation that is required to protect public safety, health, morals, and the rights and freedoms of others. In the interpretation of the European Court of Human Rights, within this framework each state may determine its relation to the church in accordance with its own traditions. States may restrict the freedom of religion in order to protect other liberal principles, for instance in cases where religious manifestations threaten democracy or gender equality. The Stasi Commission refers to judgments of the European Court that allowed Switzerland, Turkey and Greece to legally prohibit religious symbols such as headscarves in public schools. Thus, the Court has judged that Switzerland may prohibit a teacher in a primary public school to wear a headscarf; in the case of very young children, national governments have a margin of appreciation in determining whether the freedom of religion should be restricted to protect the secular character of public schools (ECHR 15.2.2001 Dahlab v. Switzerland, nr 00042393/98).
The Commission pays special attention to public education. Courses on laicity and on the related issue of gender equality should be introduced in the curriculum of public schools. Instruction in languages of the countries of origin should be replaced by lessons in French language. And above all, in public schools pupils should be forbidden to wear headscarves or any other religious symbols.

Prohibiting headscarves
The Stasi Commission strongly emphasizes public education because it is at school that young people get their training in citizenship. This institution helps them in developing their capacity for independent judgment, gaining insight in the diversity of world views in modern society, and acquiring professional skills. Considerate of the vulnerability of the young pupils’ minds, the Commission stresses that public schools should educate them in a tranquil climate, remote from the vehement controversies of the adult world. Therefore, laicity requires that public schools maintain strict neutrality of world view.

In order to protect the serene educational atmosphere against ideological controversies, the Stasi Commission proposes a bill that bans all religious symbols from public schools:

While respecting the freedom of conscience and the particular character of private schools, in public primary and secondary schools it is prohibited to wear clothing or symbols expressing a religious or political persuasion (…).

The bill is particularly directed at striking symbols, such as large Catholic crosses, Islamic scarves, or Jewish caps.

The Commission focuses its concerns on the headscarves of Muslim girls. Whereas the secularity of public life has since long been recognized in the religious traditions of Europe, in the Commission’s view Islamic scarves express a tendency towards religious isolation. Moreover, as symbols of the traditional subordination of women in the Islamic world, they impede the development of girls into autonomous persons. The command to wear headscarves in public ensues from the traditional Muslim ideal of female chastity that puts women under lifelong control of men. The Commission recognizes that some Muslim girls may voluntarily put on scarves, and that this headgear may incite her social environment to widen her freedom of movement. On the other hand, a large group is wearing scarves under threat of force and violence, as has been convincingly demonstrated by public hearings. According to the Commission, this corresponds with other Islamic violations of women’s rights, such as marrying off, polygyny, repudiation and clitoridectomy.

The Commission concludes that the presence of religious symbols in public schools poses a threat to public order. Therefore, in this domain the pupils’ religious freedom should give way to state neutrality. In other words, the negative liberties that constitute the first component of the principle of laïcité, are overruled by its third component, the demand of state secularity. Meanwhile, the French legislator has converted this bill into formal law.

The Dutch pillar model
Should the Netherlands follow the French example? Or, should the Dutch constitutional variant be preferred to French laïcité, as many Dutch citizens will maintain? This raises the preliminary question of whether the analysis of Dutch legal culture given in the Stasi Report is adequate.

As the Stasi Report rightly indicates, the Dutch approach to immigrant minorities may be seen as a result of the ‘pillarization’ that has determined the Dutch social edifice in the first half of the twentieth century. In an effort to pacify social conflicts, Dutch government
historically supported main sections of the population in organizing themselves around their particular religion or class. As a consequence, Catholics and Protestants used to live in closed ideological communities or ‘pillars’. A Catholic would only read Catholic newspapers, listen to the Catholic broadcasting service, vote for the Catholic political party, be a member of a Catholic trade union, buy his food at Catholic stores, marry a Catholic partner, and send his children to a Catholic school. At the top of this social architecture the elites of the pillars met to run national affairs, while carefully respecting the relative autonomy of each pillar by refraining from controversial ideological issues.

Since the cultural revolution of the sixties a radical process of individual emancipation from the pillarized communities has occurred. Nevertheless, the pillar tradition is still palpable in present-day Dutch society. For instance, the older political parties and the public broadcasting system are organized along the traditional pillar lines. As the Dutch Constitution prescribes, private schools are state-subsidized on equal footing with public schools. Socio-economic decisions are often made by consensual deliberation between the ‘social partners’, employers’ organizations and trade unions.

In comparison with France, then, the role of the central state is less dominant in the Netherlands. As a consequence the Dutch constitution takes state secularity in a less absolutist fashion. Whereas in the French concept of *laïcité* the value of the secular state dominates the two other elements, the freedom of thought and the equality of world views, the Dutch put more emphasis on the principle of equality.

The Dutch Law on Equal Treatment and headscarves

This stress on equal treatment also affects Dutch minorities policy, as is shown by the influential, though non-binding judgements of the Commission of Equal Treatment. This Commission has been established to assess violations of the *General Law on Equal Treatment* that, among others, forbids discrimination on the grounds of religion or world view in

---

9 Under pressure of the Russian Revolution, in the Netherlands the ruling *haute bourgeoisie* allowed for universal suffrage in 1917-1919. Although since then all citizens had an individual right to vote, this was canalized into collective structures by instituting particular political parties for Catholics, Protestants, socialist workers, and liberal bourgeoisie. Simultaneously, these ideological groups created parallel organizations in all social and cultural fields. This cultural *apartheid* was compensated for by integration on governmental level, where the elites closely cooperated to settle national affairs, such as legislation, administration, jurisdiction, police, taxes, defense, public order, and public transport.

In his renowned analysis of the system, Lijphart mentions seven conditions for this arrangement of pacifying ideological dissensus. (1) The Dutch leaders were pragmatic businessmen rather than ideological fundamentalists. (2) They were tolerant to deviating views, and tended to involve minorities in public decision making. (3) Crises were solved by top conferences of the leaders of all pillars. (4) Distribution of scarce goods over the pillars was based on the principle of even-handedness and proportionality. (5) Controversial decisions were bypassed. (6) Deliberations were held in secret, only the outcomes were made public. (7) Government had primacy over parliament and judiciary. See A. Lijphart, *The Politics of Accommodation. Pluralism and Democracy in the Netherlands*. Berkeley, University of California Press, 1968.

10 Well-known as he Dutch ‘polder model’, that may have its historical grounds in the necessity of close cooperation in a common struggle against the water in the Low Countries.

11 Further back in history, this corresponds with the tradition of decentralized, federative government of the Dutch Republic of Seven Provinces in the seventeenth and eighteenth century; at the time an exception to the centralization processes in other European states, headed by French absolute monarchy.

12 Lijphart has explicitly recommended the system as a way of integrating immigrant minorities in the Netherlands. This would require participation of representatives of all important social groups in public decision making (by contrast to a majority model), relative group autonomy, proportional distribution of official posts, subsidies, etc., and restricted veto of minorities in cases concerning their group identity. See A. Lijphart, ‘Self-Determination versus Pre-Determination of Ethnic Minorities in Power-Sharing Systems’, in Will Kymlicka (ed.), *The Rights of Minority Cultures*, Oxford: Oxford University Press 1995, p. 275-287.
educational institutions and labour relations. In most cases the Commission rejects prohibitions of headscarves.

As to pupils of public schools, the Commission only allows for a prohibition of the niqaab, a veil that almost completely covers the face. The only opening it leaves to the outside world is a cleft for the eyes. By way of exception this prohibition is permitted as it is based on the purely functional ground that a niqaab obstructs the communication which is essential at schools.

Teachers wearing headscarves may also very well fit public schools. Or so the Commission of Equal Treatment argued in response to a charge of discrimination on religious grounds. A Muslim stagier on a pedagogic academy had filed a complaint against the management that demanded her to remove her scarf while teaching. As a counter-argument the management maintained that teachers should show an open mind in both behaviour and dress, the more so because teachers are role models. Moreover, liberal Muslim girls may feel threatened by teachers whose dress witnesses of strict religious views. The Commission held in favour of the stagier, finding the school guilty of violating article 1 of the General Law on Equal Treatment that forbids direct discrimination on religious grounds. By barring expressions of Islamic religion, the school would exclude female Muslims from the teaching profession. The fact that Muslims have conflicting opinions on headscarves is irrelevant, for the Commission should abstain from theological interpretations. However, the Commission did not grant teachers unlimited religious freedom. Public schools may surely require that teachers be open-minded. But then again, a religious scarf does not necessarily clash with an open attitude. Rather than judging the teacher on her appearance, the school should have examined whether she was lacking in mentality.

In the view of the Commission, clerks to a law court may wear headscarves as well. Therefore, the court of Zwolle had been wrong in rejecting a female Muslim applicant who refused to take off her religious headgear. The Commission dismissed the plea of the court that judicial neutrality as symbolized by the judicial robe is incompatible with religious signs. In this case, the Commission did not assess direct discrimination of Muslims, since

---

13 The General Law on Equal Treatment was enacted in 1994, as a consequence of article 1 of the Dutch Constitution that guarantees equal treatment of all persons in the Netherlands. The law states that in public life all persons should be treated as equals, regardless of their religion, world view, political color, race, gender, nationality, sexual orientation, or marital status. Simultaneously, a Commission of Equal Treatment (CGB) was established to pass judgments on violations of the law. Although legal enforcement of these judgments requires an additional judicial verdict, they are mostly accepted by the parties involved.

14 CGB 20.3.2003, 2003-40. In November 2006 Dutch government has announced a plan to ban Islamic and other garments that completely cover the body in public places; such garbs would pose a grave threat to public security for they can be used as a disguise by terrorists.


17 The veil as prescribed in Sura 24:31 of the Koran is hard to combine with the judicial dress code as prescribed in detail in the articles 2-11 of the Dutch Decree concerning the Titles and Costumes of Judicial Officials: ‘Judicial officials (…) and deputy clerks are dressed in the costume that is prescribed for their office or function, consisting in jabot and gown and, with due observance of the following articles, a cap [beret]. The gown is a long wide robe with a stand-up collar the height of about 4 centimetres, the collar having an aperture of 8 centimetres halfway the front side. The gown as a whole is made of black textile, hanging down to about 10 centimetres from the floor, in the middle of the back side under the collar, as well as at the upper side of the wide sleeves, folded and taken in, the undersides of the sleeves having cuffs the breadth of about 20 centimetres and at the front side in the middle from top to bottom every 5 centimetres furnished with a not-shining small black button. (…) The jabot consists of two pieces of folded white batiste (…) that are connected to one another at their upper sides (…), both pieces together in folded condition the breadth of 8 centimetres. (…) The cap is circular and has a stand-up brim the height of 5 centimetres and a flat and folded upper part, extending 5
the judicial dress code forbids all deviations in headgear and more in general all non-neutral appearances. A judge is not allowed to show a Jewish cap or a Catholic cross either. But the Commission did assess indirect religious discrimination of the Muslim applicant, since the official dress code still has the effect of excluding her from the judiciary. However, article 2 of the General Law on Equal Treatment allows for indirect discrimination as long as it can be legitimized in an objective way. Now it is certainly legitimate to strive for neutral jurisdiction. But in the view of the Commission, neither judicial robes nor neutral clerks or judges are necessary means to this end. The state could realize judicial neutrality in less radical ways. According to the Commission, law courts may just as well be composed in reflection of social diversity. In other words, in a multicultural society recognition of plurality does not necessarily imply uniformity. The Commission concluded that the judicial dress code violates the principle of subsidiarity that requires choosing less drastic means if these furnish the same results. Therefore, the Law of Equal Treatment implies that clerks of the court may wear Islamic headscarves, as well as Catholic crosses and Jewish caps. The Dutch Secretary of Justice has overruled the Commission’s latter judgement by strict directions ordering the judiciary to avoid any appearance of partiality by wearing obvious symbols. Nevertheless, in general Dutch legal culture puts equal treatment before strict state neutrality.

The Stasi Report, then, was right in ascertaining important differences in the constitutional traditions of France and the Netherlands that may influence their policies towards immigrant minorities. This brings us back to the main question; should the Low Countries adopt the model of the Stasi Commission? More in particular, should Muslim headscarves and other religious signs be banned from public institutions? Or, should the Netherlands rather stick to the tolerant tradition of the Republic of the United Netherlands, debunking strict laïcité as a residuum of the centralistic absolute French monarchy of pre-revolutionary times? Or else, is there a third way that may bridge these differences in legal cultures?

**Private virtue, public vice**

In the French constitutional model, Islamic headscarves raise the problem that the very same female chastity that in the private Muslim domain may pass for a virtue, in the public domain may turn into a vice. This creates an inner tension between the component values of laïcité, in particular between religious freedom and equality on the one hand, and state secularity on the other hand. The solutions of both France and the Netherlands are unbalanced, each putting a one-sided weight on one of these values, respectively state secularity and equality. The golden middle is to be found in a balanced synthesis of French absolutist secularity and the Dutch principle of non-discrimination.

The Dutch Commission on Equal Treatment undervalues the importance of state neutrality. As the Stasi Commission rightly emphasizes, in plural societies a neutral public domain is prerequisite to peaceful cooperation.

On the other hand, French strict secularism wrongly neglects the principles of proportionality and subsidiarity. The telos of the principle of laicity is to pacify ideological conflicts by giving the citizens as much freedom as is compatible with social cohesion. The prohibition of headscarves, then, should be proportional, not further infringing religious

---

centimetres outside this brim, which is furnished with a flat button in the middle, covered with the same textile the cap is made of (…)"
freedom than is required for that purpose. Moreover, the principle of subsidiarity requires that it should not impose far-reaching restrictions when less drastic means would give the same results. In this light, for instance, it seems illegitimate to forbid all civil servants to wear headscarves.

A rational solution requires a more subtle balancing of the component values of laïcité. In order to establish the proportionality of a prohibition of headscarves, one should differentiate according to the importance of state neutrality in diverse social domains. To this end, it is helpful to construe a scale running in between the extremes of private and public life. On the one end of this Laicity-scale a Muslimah is living her private life, at the other extreme a female Muslim judge is administering justice.

**Private domain**

In her private life an adult Muslimah is entitled to full freedom of religion; when she chooses to put on a headscarf, she may do so. Of course, she is not allowed to disproportionally impede on the equal liberties of others by pushing her religious convictions, but wearing a scarf does not violate this principle.

All this presupposes that she is wearing her headgear voluntarily. According to the Stasi Commission, this is not the case with all female Muslims. In quarters inhabited by large concentrations of believers, many women are supposedly forced into the traditional female role, inclusive the obligation of wearing a headscarf. What to make of this objection?

The prescription to cover oneself with a headscarf in public life admittedly has its origin in a religious and cultural tradition that used to distribute rights unequally over men and women. Traditionally, only women were subjected to a strict dress code. The prescription to wear a headscarf is not literally given in the Koran. Sura 24:31 of the Koran indicates which parts of the female body women should hide from all men, with the exception of her husband and other close relatives as well as eunuchs and boys ‘who do not know anything of women’s nudity’:

And speak to the believing women that they refrain their eyes, and observe continence; and that they display not their ornaments, except those which are external; and that they throw their veils over their bosoms. (…) And be ye all turned to God, O ye Believers! That it may be well with you.

In the view of some Islamic lawyers the command of chastity of Sura 24 implies that the female body should completely disappear under a niqaaab.

In more moderate interpretations it only requires that women cover their hair with a veil. This dress code originates from a

---

18 In this context, I use subsidiarity in a sense that deviates from the draft of the Treaty establishing a Constitution for Europe: ‘Under the principle of subsidiarity (…) the Union shall act only if and insofar as the objectives of the proposed action cannot be sufficiently achieved by the Member States, either at central level or at regional and local level, but can rather, by reason of the scale or effects of the proposed action, be better achieved at Union level’. I use subsidiarity in reference to the available means to achieve an objective.

19 At second sight, perhaps the Islamic dress code can still be combined with the Dutch judicial robe. Sura 24 only commands that women cover their bosom, which corresponds with the articles 3.2 and 10.3 of the Decree concerning the Titles and Costumes of Judicial Officials that do not allow for a topless judge: ‘The gown is to be worn in a closed fashion’; ‘The jabot should be fastened in such a way that what is worn around the neck without being part of the gown is not visible’.

20 A Dutch judge wearing a full body garb is more difficult to imagine. The sole opening to the world the niqaaab or burqa leaves is the very eye cleft that should be covered by the blindfold of Justitia.

21 As such, a headscarf can be combined with the gown and jabot of the Dutch judiciary and with some effort even with the judicial cap. To make things easier, article 17 of the Decree makes an unintended further accommodation to the freedom of religious headgear: ‘Unless the president of the college or the district judge,
patriarchal tradition of family honor that was centered on the chastity of the female siblings.\textsuperscript{22} Although men should control their passions too, they are not subjected to dress regulations.\textsuperscript{23}

More in general, when taken literally the Koran teaches a subordination of women that is incompatible with the principles of freedom and equality of Western legal culture:

Men are superior to women on account of the qualities with which God hath gifted the one above the other (…). Virtuous women are obedient (…). But chide those whose refractoriness ye have cause to fear; remove them into beds apart, and scourge them (…). (4:35)

Since traditionally women were supposed to have poor self-control, her male siblings guarded her virginity until she was married off. After marriage she had to be absolutely true and obedient to her husband. For the same reason, women could not move around freely in the outside world.\textsuperscript{24} This patriarchal culture is still wide-spread in the Muslim world. In most Islamic countries men have much stronger rights than the second sex. Whereas a man may marry several women and repudiate his wives, the reverse is impossible. In court, a man’s testimony carries far more weight than that of a female witness.

Identifying the headscarf with this vital tradition, some Muslims reject it as a means of subordination. The Moroccan sociologist Fatima Mernissi states:

The hidjab is like heavenly manna to politicians who are involved in a crisis. It is not so much a piece of textile, as well a division of labour. Requiring women to wear the hidjab means sending them back to the kitchen. Every Muslim state could halve its official amount of unemployed by appealing to the sjaria in the traditional despotic way of the caliphate.\textsuperscript{25}

In the view of Soumaya Naamane, a Maroccon sociologist, the veil is a symbol of sexual submission. On the basis of interviews with 200 women in Casablanca during the eighties she concludes that under the pressure of tradition, most women do not develop into autonomous persons:

Young women do not ask questions because her family makes her think that she is unable to participate in discussions. This is all traditional and sacrosanct.\textsuperscript{26}

According to Chahdrott Djavann, an Iranian anthropologist, the same applies to Muslims in France:

Although we are living in a Western liberal state, minor daughters are still being obliged to wear a veil by their families. In this way girls are turned into objects of desire; objects,
for they are forced to wear the veil, and this reality is part of their identity, their appearance, their social essence.

Similar voices can be heard in the Netherlands. According to Seçil Arda, chair of the International Network of Women from Turkey, all arguments put forward by Muslimahs in favour of their headgear are as many rationalizations of their submission:

Restrictions such as wearing headscarves are made up by men who are using women as marionettes. Next, women declare that they like to wear a scarf and that they do so out of free will. Thus, they are denying their submission in order to embellish their situation. In their denial they resign themselves to their fate. They maintain that their scarves are a purely voluntary affair, for they do not want to be repudiated by their family and community.

This lack of autonomy might inspire a plea for a full prohibition of headscarves and other religious impediments to the liberties of women. Even liberals like Kymlicka who maintain that minority communities have a right to their own cultural identity, reject internal restrictions infringing the fundamental rights of individual members. Still, the Stasi Commission does not recommend a general prohibition in this radical sense, and rightly so.

A liberal state should protect all citizens against force and violence, Muslimahs included, for example by establishing refuge-homes. But this does not justify a prohibition of headscarves, for neither the Islam nor headscarves as such necessarily imply the use of force against women. It all depends on the cultural, social and personal context in which the religion is interpreted. Many believers consider the Islam as pre-eminently tolerant. It also allows for interpretations that are friendly to women. The maximum of four women the Koran sets to polygynic marriage in Sura 4:3 is a good example; when interpreted literally this prescription seems sexist, but a teleological interpretation puts it in another light. Feminist Muslims argue that in Mohammed’s days it was drafted to protect women, for up till then a man could marry an unlimited number of wives. Extrapolated to modern times, this text would prescribe monogamous marriage.

---

29 The private sphere is defined by the harm principle which does not coincide with the domestic domain. State interference is legitimate wheresoever the rights of women are under threat.
31 But Anne Vigerie and Anne Zelensky, two leading French feminists, have argued that laïcité implies the far-reaching measure that all places of ‘common life’ should be made free of religious belief (reported by John T. Bowen in ‘Muslims and Citizens. France’s headscarf controversy’ in Boston Review, February/March 2004, p. 33).
32 See also Annelies Moors, ‘Muslim cultural politics’. What’s Islam got to do with it?, Amsterdam 2004. As a sociologist Moors rejects both the essentialist ‘orientalism’ of Huntington’s The Clash of Civilisations that depicts Islam as an all-comprehensive system determining all domains of life, as the ‘modernist’ view that religion is a private affair that should be separated from the political, economic and social domains. Sociological research shows that present Islam occupies changing positions in wide cultural developments, showing large overlaps of the private and public domains. This social dynamics is soaked with diverging contrasts between seculars and believers, moderns and conservatives, lower and middle classes, townsmen and countrymen, etc.
34 According to Mutahhari, even now Islamic polygyny renders women an important service, obliging husbands to take permanent care of their wives, whereas modern man finds sexual variation by yearly changing his secretary. See Murtada Mutahhari, The Rights of Women in Islam, Theran 1981.
Headscarves may also express various meanings that very well fit a liberal state. Under its cover Muslimahs can move around without being harassed, a freedom that they can use to find an outdoor job or to study. Some only wear their headgear to express their religious or cultural identity, which may well include modern views on the rights of women. Other women wrap their head with a scarf by way of every-day garment or fashion-statement. Such motives may still veil conformism, indoctrination, or fear for excommunication. But even so, such suppressive tendencies should not be met with force. Instruction and education promoting awareness of equal rights are more appropriate, since by its very nature autonomy is a disposition that can not be enforced.

One may prima facie assume, then, that most adult Muslim women in the Netherlands wear their headgear voluntarily. A general prohibition of headscarves would be out of proportion because it would also strike all harmless use. Moreover, it would violate the principle of subsidiarity since force and violence can be countered with more specific measures. Therefore, the fundamental right to private life as granted by article 8 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Freedoms implies that female Muslims in private should be free from prohibitions of headscarves.

Neutral jurisdiction
At the other end of the L-scale a female Islamic judge is administering justice. In this domain state neutrality is essential, since social peace requires a public body that settles conflicts between citizens by impartial arbitration. The right of the judge to religious freedom and non-discrimination should therefore yield to the right of justiciables to an independent process, as set down by article 6.1 of the European Convention. According to the European Court, this right also implies that judges should avoid any appearance of partiality.

In John Locke’s theory of the social contract, this typical judicial function is one of the main reasons for establishing civil society. In absence of central legislation and impartial jurisdiction, conflicts have to be settled by the parties themselves, with all the inconveniences thereof. Likewise, in Rawls’ social contract doctrine the judiciary acts as the mouth of
‘public reason’. Since in a modern plural society ideological consensus cannot reasonably be expected, Rawls argues, it would be unreasonable to enforce a particular ideology upon all citizens. Therefore, government should limit itself to actions based on public reason, i.e., on arguments that are acceptable to all parties. The only constitutional arrangement which may count on a reasonable consensus is a neutral state; the state should confine itself to the provision of ‘primary goods’ needed by everyone, irrespective of his outlook on life. Judicial argumentation should conform to neutral public reason as well, abstaining from comprehensive religious or philosophical considerations.

Members of the judiciary, therefore, should rank the value of impartial jurisdiction over their rights to religious freedom and non-discrimination. This leads to the next question; does the requirement of impartiality imply a ban on judicial headscarves? The Dutch Commission of Equal Treatment has denied this implication, holding that it would violate the principle of subsidiarity. In the case of the court clerk, the Commission argued that impartial jurisdiction could just as well be guaranteed in a less drastic way, by a court reflecting social diversity.

However, this alternative is inadequate in the light of its arbitral role. A court mirroring ideological plurality would politicize the judiciary instead of raising it above party. Moreover, after the collapse of the pillar system in the sixties most Dutch citizens have left their traditional homogeneous communities to adopt diffuse and overlapping identities. In modern society it is unclear which characteristics should be mirrored by law courts; sex, or color, or class, or sexual preference, or ideology? In short, in the domain of jurisdiction strict secularity is preferable. Judges should subscribe to the neutral principles of freedom and equality of political liberalism, leaving their deeper convictions behind in their private domain. Whoever is unable to do so, should not be selected for the job.

Still one can argue that headscarves are not necessarily non-neutral signs, so that judges should rather be selected on their convictions than on their headgear. Admittedly, a headscarf may symbolize a fundamentalist attitude that is incompatible with the liberal separation of church and state and with equal rights of women. But headscarves may also express motives...
that very well fit a liberal constitution, such as solidarity with one’s community, concern for one’s family, considerations of decency, fashion-consciousness, or vanity. Nevertheless, this multi-interpretability of the headscarf does not take away all grounds for prohibition. Decisive in the context of jurisdiction is the perspective of the judiciable citizen, who is not in a position to know the judge’s intentions. Therefore, a judge should also refrain from all signs that have the appearance of partiality. Given that it is reasonable to require a judge to leave behind his deepest substantial convictions in his private sphere, why would it be unreasonable to hold on to the lesser requirement of adjusting his outward appearance?45

Moreover, non-orthodox motives could also supply sufficient reasons for banning scarf-wearing judges. It may be true that some Muslimahs move around more freely under the cover of a headscarf, but this is just freedom within a cage of illiberty and inequality. Other women wear their headscarf to meet the expectations of their social environment; they are disqualified for an arbitral role because they show insufficient independency.

Furthermore, headscarves are the subject of deep political and religious controversies within Muslim circles. While some Muslims favour them as a means to conserve the traditional inequality of the sexes, for that very same reason others reject them as a symbol of suppression. Of the Moroccan youth in the Netherlands one of every two thinks that Muslim girls should wear a headscarf, whereas one of every three rejects this obligation. Some schools are the stage of a battle on headscarves between orthodox and liberal Turkish parents. Neutrality requires that judges keep away from such deeply controversial symbols.46

The L-scale
By placing other social positions on a scale in between both extremes, it is possible to differentiate by context. Courtroom clerks are so close to the judicial college that they should accept the same dress code.47 The same goes for civil servants in public functions with ideological implications, such as employees of the Immigration Service.

On the contrary, the absolutist French rule that all civil servants should avoid any appearance of partiality is out of proportion. Why would appearance matter in functions that do not involve direct communication with citizens? More in general, why would state neutrality be tainted by the appearance of civil servants in jobs without ideological impact, such as janitors?48

45 By definition, neutral jurisdiction excludes religious convictions that are incommensurable with the liberal constitution. As Rawls indicates with his ‘paradox of public reason’, in public deliberation one has to look away from one’s fundamental convictions even though it concerns fundamental problems such as euthanasia or divorce. The liberal constitution requires all citizens to be able to distinguish between the public and the private sphere, a requirement that a fortiori applies to judges. Orthodox judges, then, have to take a somewhat schizophrenic attitude. In Western culture, however, there is no real paradox because the liberal constitution rests on an ‘overlapping consensus’ from the perspectives of the comprehensive religious and philosophical worldviews.


47 But, as the British Lord Chief Justice has rightly announced recently, lawyers are allowed to wear an Islamic veil in court, as they have no arbitral function.

48 By way of exception, strict state secularity might be legitimate in countries where the separation of church and state is at stake, possibly in Turkey. The ECHR holds that Turkish universities may prohibit headscarves and other religious symbols such as beards. According to the Court, strict secularism may be necessary to defend democracy and other liberal values such as gender equality, particularly in Turkey where the neutral state is threatened by religious fundamentalists. In this Islamic nation the headscarf has a special political impact that inspires fundamentalists using it as a symbol to put dissidents under pressure (ECHR June 29, 2004, Leyla Sahin v. Turkey, nr 00044774/98).
What about teachers in public schools; which position on the L-scale becomes them? In certain respects their role may seem akin to judicial arbitration. Teachers not only instruct their pupils, they also judge their performance. Furthermore, pupils are future citizens whose education is of public concern, also because of its ideological impact. Since educational institutes are at the very crossing of public and private life, the state may legitimately ask for open-minded teachers who accept the liberal rule of law.49

However, the analogy between teacher and judge falls short. A judge should avoid all appearance of partiality because of his anonymous and impersonal arbitral relation to the justiciables. To teachers, entertaining more personal relations with their pupils, impartial looks are less crucial. In the course of a school year pupils get to know their masters well enough to be able to look through appearances. A teacher, then, does not arrive at the critical point until she is actually expressing a controversial ideology.

**Pupils’ headscarves**

Pupils in public schools take a position on the L-scale that is still further off the judiciary. Unlike judges and teachers, they do not hold public authority over others. In their case, impartiality cannot be the ground for prohibiting headscarves.

On the other hand, they do not belong at the other extreme of the L-scale either. A female Muslim pupil deviates from grown-up Muslimahs in private in two respects. Firstly, as a minor she has not yet reached the status of a fully autonomous person; secondly, she is visiting a public school. These differences might possibly justify a prohibition of headscarves. In the view of the Stasi Commission, religious symbols should be banned from schools in order to protect the vulnerable minds of the pupils; scarf-wearing pupils might not only put

---

49 Elsewhere I have argued that the ‘requirements of adequacy’ set to private schools by the Dutch constitution should imply courses in constitutional principles and civic duties (C.W. Maris, ‘Normen en waarden in de multiculturele samenleving’, *Nederlands Tijdschrift voor Rechtsfilosofie en Rechtstheorie*, 2002, jaargang 31, nr. 3, p. 215-234).

In the same vein Macedo argues that private schools should impart knowledge of the basic civic values, because acquaintance with democratic principles including tolerance is indispensable in a plural society. Macedo maintains that this requirement satisfies the demand of state neutrality, even if its results are not neutral since pupils will be exposed to diversity and critical ways of thinking. See Stephen Macedo, ‘Liberal Civic Education and Religious Fundamentalism: The Case of God v. John Rawls?’, *Ethics*, Volume 105, Issue 3 (Apr., 1995), p. 468-496.

liberal Muslimahs under pressure, they might themselves be victim of a suppressive ideology as well.\textsuperscript{50}

In the light of liberal educational aims, however, a total prohibition of religious signs would violate the principle of proportionality. It would include the symbols of European religions, although the Stasi Commission recognizes that these have since long stopped being major sources of political conflicts. It would also affect Muslim pupils who wear their headscarves voluntarily and without any other-directed motive.\textsuperscript{51} They might form a majority, at least in the Netherlands where most Muslims show little affinity with fundamentalism.

On the other hand, Muslims do display a strong tendency to stick to traditional family values, including that of male superiority.\textsuperscript{52} Members of the younger generation tend to identify with new forms of Islamic faith that are stricter than their parents’ traditions and that undoubtedly enforce the trend of wearing headscarves. Yet, when such tendencies pose a threat to the tolerant climate of public schools, they should rather be countered with arguments and civic education.\textsuperscript{53}

A prohibition of religious signs may even have negative effects on integration, hindering pupils in learning to respect cultural and ideological differences. When students are free to wear what they like, public schools offer them an eminent opportunity of gaining experience with diversity. Unlike in the court room, then, in the domain of public education neutrality should take the shape of pluriformity rather than of uniformity.\textsuperscript{54}

More in general, education is the best way to integration, so that public schools should have maximum accessibility to all parts of the population.\textsuperscript{55} A ban on headscarves may have the opposite effect of excluding Muslim pupils.\textsuperscript{56}

\textsuperscript{50} The Stasi Commission refers to the testimony of Chahdortt Djavann (2004): ‘By allowing the veil or headscarf in schools, teenagers in the suburbs are once more placed under the yoke of Islamic dogmas, hampering their emancipation even stronger. Some are raped or called whores because they refuse wearing a veil or headscarf’ (p. 57).

\textsuperscript{51} Nevertheless, public order may require a ban on headscarves when they are proven to transform public schools in daily battlefields of intolerance, force and violence. On the basis of testimony of teachers, the Stasi Commission comes to the conclusion that the official figures minimize the problems at schools. However, on this point its argumentation is as impressionist as its observations on the Netherlands. In fact, most Dutch Muslims show little affinity with fundamentalism. In these circumstances, depicting their symbols as inherently causing conflicts may have an escalating effect by suggesting that the Islam is aggressive in itself.

\textsuperscript{52} According to Moslims in Nederland Muslim immigrants constitute an exception to the convergence thesis that processes of modernization and secularization show global uniformity (as a consequence of either universal cultural evolution or cultural diffusion from the West). Dutch Muslims converge in their acceptance of democratic values in the political domain, in line with the traditional separation of secular and spiritual powers in most Islamic countries. However, they diverge by clinging to traditional family values. The ‘Islamic exception’ may have its cause in the strong orientation of Islam on daily regimens, jurisdiction and administration.

\textsuperscript{53} School should be able to take specific measures against pupils who disturb the order in the classroom, for instance by rejecting the authority of female of homosexual teachers, or by hindering a discussion of the Holocaust.

\textsuperscript{54} Also see G.A. den Hartogh, ‘Onderwijs moet niet neutraal zijn’, NRC Handelsblad 16.3.2004.


\textsuperscript{56} For the same reason the pillars tradition should not be revitalized in order to promote the integration of Muslims, for instance by subsidizing Islamic schools. The reason is not that the Islam would be a backward religion, but rather that most Muslims in the Netherlands are in a very weak social-economic position. Their social isolation would be stimulated by a closed community life in a separate Islamic pillar. Also see C.W. Maris, Als God het wil. Is islamitische partijvorming wenselijk?, in: B. van Leeuwen en R. Tinnevelt (eds.), De rusteloosheid van de multiculturele samenleving.
In summary, then, measures against scarf-wearing pupils in public schools conflict with the principles of proportionality and subsidiarity, and may have counter-productive effects. In this domain Dutch tolerance is preferable to French laïcité.\(^57\)

**Coda: cultural clashes**

Conflicts concerning headscarves are generally phrased in religious terms. At second sight, however, class and culture may play a decisive role. Like most religious sources, the Koran contains ambiguous and sometimes mystical texts that lend themselves to countless diverging readings. This does not come as a surprise, since holy books are intended to represent the Infinite with finite means. Inevitably, then, sacred texts will be interpreted by its readers from the perspective of their cultural and social situation. This also applies to the Islamic verses on gender relations.

Most Islamic immigrant communities of Mediterranean descent in Europe have their roots in labor migration. Coming from agricultural regions with high degrees of illiteracy, in European countries they are in danger of collectively falling into an underclass; a tendency that is enforced by xenophobic reactions of the native population. Their patriarchal family traditions are interwoven with an agricultural way of life that involves substantial gender inequalities. In reaction to their poor social opportunities and the low status of their parents, younger generations are attracted by new currents in Islam claiming to represent pure forms of belief of an outspoken illiberal character. In this social context, religious texts on gender relations are often read as strict prescriptions aimed at safeguarding female chastity. In this respect headscarves may be seen as marks of a way of life that restricts the liberty and equality of women, even if the actual motives for wearing them may vary.

This results in clashes with the liberal legal culture of the new European homelands. In Europe, the disasters of religious wars have lead to the view that tolerance is the best way of pacifying ideological conflicts. On the national level, the liberal *let’s agree to disagree* requires a neutral state governing the public domain, while in private life individual autonomy is guaranteed by liberty rights.

The policies of the European countries towards immigrant minorities vary under the influence of the diverse shapes they have given to the liberal constitution. In line with its tradition of tolerance and equality, Dutch legal culture emphasizes respect for the identity of cultural and religious minorities. In contrast, French laïcité primarily requires minorities to respect the secular character of public life. In this laical tradition France has enacted far-reaching legal bans on religious signs that particularly aim at Islamic headscarves.

From the perspective of the liberal tradition of the United States with its emphasis on individual freedom and respect for religion, French laical fundamentalism is hard to understand. The American incomprehension is heightened by other differences in legal culture, especially in the fields of immigration and social security. In comparison to Europe, in the US the integration of Muslims works out less problematic because immigrants are selected on their capacities\(^58\) and urged to an active attitude by America’s more economical system of social security.\(^59\)

57 In other words, the three components of the French principle of *laïcité* should be balanced in a way that deviates from the recommendations of the Stasi Report; in the case of Islamic headscarves in public schools the values of liberty and equality of religion should overrule the value of state secularity.

58 Probably, the position of Muslim immigrants in Europe is more akin to that of Mexican immigrants in the US.

59 In contrast, the more generous social security in Europe stimulates a passive attitude. It also incites immigration on the basis of family reunion that furthers the growth of closed, ill-adapted communities adhering
Such cultural conflicts raise the question of whether there is a rational way to settle them. At the constitutional level political liberalism presents an arrangement designed to pacify cultural clashes in the form of a hypothetical imperative; if one is willing to cooperate on fair terms, then one should agree with the liberal separation of the public and the private domains.\textsuperscript{60}

This leaves the question open of how conflicting liberal principles should be balanced, for instance in the case of civil servants who want to wear Islamic headscarves. The laicity-scale helps in determining the relative importance that should be attached to the principle of state neutrality in diverse public institutions when weighing it against the principles of freedom and equality. The L-scale allows for differentiating between the case of a female Muslim judge who is required to abandon her headscarf because her judicial function requires neutrality in appearance and the case of a female Muslim teacher in a public school who should only avoid illiberal instruction. Pupils in public schools should be free to wear all kinds of religious signs, for this prepares them for the cultural and religious diversity of modern plural society.

to illiberal traditions. In the Netherlands, 70% to 80% of the Moroccan and Turkish marriages are arranged with partners from their village of origin.
\textsuperscript{60} Since this political version of liberalism does not rest upon the contested metaphysics of individual autonomy, it may be acceptable to Muslims who are willing to adjust themselves to the plural character of modern Western society. Fundamentalist believers of all creeds who take the paradox of public reason seriously and do not accept the self-relativizing approach required, may still claim dominion of the public domain. Doing so they create a state of civil war to which a reaction of self-defense is legitimate.